TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIM BÔI** **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 09/2024/HSST
Ngày: 15/03/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI, TỈNH HÒA BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Mai Linh.

Các Hội thẩm nhân dân : Ông Bùi Văn Nghiệp và bà Bùi Thị Quỳnh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Văn Thường – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thanh Lương - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 03 năm 2024 tại Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai theo vụ án hình sự thụ lý số 01/2024/TLST-HS ngày 18 tháng 01 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2024/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 02 năm 2024 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Quách Văn M**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 03 tháng 7 năm 1986 tại thị trấn Bo - Kim Bôi - Hòa Bình; ĐKHKTT: Khu Mớ Đá, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 05/12; Bố: không rõ; Mẹ: Quách Thị Phòng, sinh năm 1966; Vợ: Bùi Thị Huyền, sinh năm 2000; Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2018, con nhỏ sinh năm 2019

Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con cả trong gia đình.

Tiền án: 01 tiền án

Ngày 18/07/2023, Quách Văn M bị Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xử phạt 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 tháng về tội "Cưỡng đoạt tài sản", theo Bản án hình sự phúc thẩm số 21 ngày 18/07/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình. Quách Văn M đang trong thời gian chấp hành bản án, chưa được xóa án tích.

Tiền sự : Không

Nhân thân: Ngày 12/6/2008, Quách Văn M bị Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng tù về tội " Cố ý gây thương tích", theo bản án hình sự phúc thẩm số 318 ngày 12/06/2008 của TAND thành phố Hà Nội. Quách Văn M đã chấp hành xong bản án.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 30/01/2024 được thay thế biện pháp ngăn chặn bằng biện pháp bảo lĩnh, nay có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Cao Thế C**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 26 tháng 9 năm 1987, tại Đồng Tâm - Mỹ Đức - Hà Nội; ĐKHKTT: Thôn Kim Đức, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Bố : Cao Văn Côi, sinh năm 1954; Mẹ: Nguyễn Thị Thủy, sinh năm 1953; Vợ: Bùi Thị Bích Hiền, đã ly hôn; Con : Có 01 con, sinh năm 2014

Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con út trong gia đình.

Tiền án: 01 tiền án

Ngày 27/1/2022 Cao Thế C bị Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi – Hòa Bình xử phạt 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 14 tháng về tội "Đánh bạc", theo bản án hình sự sơ thẩm số 10 ngày 27/01/2022 của TAND huyện Kim Bôi – Hòa Bình. Cao Thế C đã chấp hành xong thời gian thử thách ngày 27/3/2023, chưa được xóa án tích.

Tiền sự: Không

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 13/12/2023 được tại ngoại, hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, nay có mặt tại phiên tòa.

3. Họ và tên: **Tòng Văn M1**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 16 tháng 5 năm 1984, tại Chiềng Xôm, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; ĐKHKTT: xóm Ve, xã Đông Bắc, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Thái Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Bố: Tòng Văn Thanh, sinh năm 1959; Mẹ: Bùi Thị Hồng, sinh năm 1959; Vợ: Trần Thị Luận, sinh năm 1983; Con: Có 03 con, con lớn sinh năm 2006, con nhỏ sinh năm 2017

Gia đình có 03 anh chị em, bị cáo là con út trong gia đình.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Ngày 11/06/2010, Tòng Văn M1 bị Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi – Hòa Bình xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng về tội "Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản", theo bản án hình sự sơ thẩm số 20 ngày 11/06/2010 của TAND huyện Kim Bôi – Hòa Bình. Tòng Văn M1 đã chấp hành xong bản án, được xóa án tích.

- Ngày 26/09/2019, Tòng Văn M1 bị Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi – Hòa Bình xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng về tội " Đánh

bạc", theo bản án hình sự sơ thẩm số 34 ngày 26/09/2019 của TAND huyện Kim Bôi – Hòa Bình. Tòng Văn M1 đã chấp hành xong bản án, đã được xóa án tích.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 05/12/2023 được tại ngoại, hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, nay có mặt tại phiên tòa.

4. Họ và tên: **Bùi Xuân Tr** ; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 02 tháng 3 năm 1983, tại Hợp Tiến- Kim Bôi - Hòa Bình; ĐKHKTT: xóm Trạo, xã Hợp Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 08/12; Bố: Bùi Văn Lền (đã chết); Mẹ: Bùi Thị Đậy (đã chết); Vợ: Bùi Thị Thủy, sinh năm 1986; Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2006, con nhỏ sinh năm 2013.

Gia đình có 05 anh chị em, bị cáo là con út trong gia đình.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 10/03/2016, Bùi Xuân Tr bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi ra quyết định khởi tố bị can số 25 ngày 10/03/2016 về hành vi đánh bạc, đến ngày 24/06/2016, Bùi Xuân Tr được miễn truy cứu trách nhiệm hình sự theo bản án số 28/2016/HSST của TAND huyện Kim Bôi – Hòa Bình.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 13/12/2023 được tại ngoại, hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, nay có mặt tại phiên tòa.

6. Họ và tên: **Nguyễn Văn Th**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không ; Sinh ngày 25 tháng 9 năm 1988, tại Tế Tiêu - Mỹ Đức - Hà Nội; ĐKHKTT : phố Tế Tiếu, thị trấn Đại Nghĩa, huyện Mỹ Đức, TP Hà Nội; ĐK tạm trú tại : thôn Kim Đức, xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam ; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Bố: Nguyễn Ngọc Lân, sinh năm 1958; Mẹ: Mai Thị Ba, sinh năm 1961; Vợ: Lê Thị Huyền, sinh năm 1984; Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2017

Gia đình có 03 anh em, bị cáolà con út trong gia đình.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Ngày 04/8/2010, bị Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra quyết định xử lý vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền, mức phạt 1.000.000đ về hành vi đánh nhau, Nguyễn Văn Th chưa nộp phạt nhưng hiện đã hết thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính.

- Ngày 07/05/2019, có hành vi cùng người khác đánh bạc, bị Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền,

mức phạt 1.500.000 đồng, theo quyết định xử phạt VPHC số 153 ngày 29/5/2019. Nguyễn Văn Th đã chấp hành xong quyết định xử phạt.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 11/12/2023 được tại ngoại, hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, nay có mặt tại phiên tòa.

6. Họ và tên: **Bùi Xuân H**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: không; Sinh ngày 03 tháng 03 năm 1996, tại Đú Sáng- Kim Bôi- Hòa Bình; ĐKHKTT: Xóm Gò Tháu, xã Đú Sáng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Bố: Bùi Xuân Thắng, sinh năm 1963; Mẹ: Dương Thị Lưu, sinh năm 1963; Vợ: Triệu Thị Thu, sinh năm 1997; Con: Có 01 con, sinh năm 2017

Gia đình có 03 anh chị em, bị cáo là con út trong gia đình.

Tiền án, Tiền sự: Không

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 13/12/2023 được tại ngoại, hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, nay có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Buổi trưa ngày 04/11/2023, Bùi Xuân H, sinh năm: 1996, trú tại: Xóm Gò Tháu - Đú Sáng - Kim Bôi có tổ chức ăn cơm, uống rượu tại nhà ở của mình thuộc xóm Gò tháu – Đú Sáng- Kim Bôi- Hòa Bình, Hiếu có mời Nguyễn Văn Th, sinh năm: 1988, HKTT: Tế Tiêu – Thị trấn Đại Nghĩa – Mỹ Đức – Hà Nội (chỗ ở hiện tại: Thôn Kim Đức – Vĩnh Tiến – Kim Bôi); Cao Thế C, sinh năm: 1987, trú tại: Thôn Kim Đức - Vĩnh Tiến - Kim Bôi; Tòng Văn M1, sinh năm: 1984, trú tại: Xóm Ve - Đông Bắc - Kim Bôi; Bùi Xuân Hùng, sinh năm :1989, trú tại: Xóm Gò Tháu – Đú Sáng và Bùi Văn Lâm, sinh năm 1989, trú tại: Xóm Gò Tháu – Đú Sáng cùng tham gia ăn uống. Đến khoảng 13 giờ cùng ngày thì ăn uống xong, Bùi Văn Lâm đi về nghỉ trước, sau đó Hiếu rủ những người còn lại đánh "Sâm" tính điểm, ai thua thì phải mời bữa tối. Hiếu đi mua 01 bộ tú lơ khơ 52 quân bài mang về nhà rồi cùng Thành và Tòng Văn M1 đánh "Sâm" tính điểm với nhau tại phòng bếp nhà Hiếu, Cường không tham gia chơi mà ở bên cạnh xem. Khi Hiếu, Thành và Tòng Văn M1 đang đánh "Sâm" thì Quách Văn M, sinh năm:1986, trú tại: Khu Mớ Đá - thị trấn Bo - Kim Bôi; Bùi Xuân Tr, sinh năm: 1983, trú tại: Xóm Trạo - Hợp Tiến - Kim Bôi; Bùi Văn Liêm Sn:1983, trú tại: Xóm Vố - Kim Bôi – Kim Bôi và Bùi Văn Chung, sinh năm:1990, trú tại: Xóm Lươn – Hợp Tiến – Kim Bôi cùng đi đến nhà Hiếu (trước đó vào buổi sáng cùng ngày, Quách Văn M gọi điện hỏi Hiếu biết người dân có mảnh đất nào muốn bán thì bảo

Minh để Minh giới thiệu cho khách muốn mua, Hiếu bảo trên xã Đú Sáng có và bảo Minh lên nhà Hiếu Hiếu đưa đi xem. Do không có xe máy nên đến buổi trưa Minh nhờ Liêm đưa mình đến nhà Hiếu, Minh có gọi điện rủ thêm bạn là Bùi Xuân Tr cùng đi. Do Trường không có xe máy nên Trường đã nhờ Chung đưa đi). Khi đến nhà thấy Hiếu, Thành và Tòng Văn M1 đang đánh "Sâm", Quách Văn M liền rủ Hiếu cùng những người khác đánh "Xóc đĩa" ăn tiền, rồi Quách Văn M lấy 01 chiếc bát, 01 chiếc đĩa, 01 chiếc kéo tại tủ bếp nhà Hiếu, dùng kéo cắt 4 "quân vị" từ 02 quân bài của bộ tú lơ khơ mà nhóm Hiếu đang dùng đánh "Sâm", lúc này nhóm Hiếu nghỉ không đánh "Sâm" nữa, chưa xác định ai là người mời ăn tối, sau đó Quách Văn M, Hiếu, Thành, Trường và Tòng Văn M1 tham gia đánh bạc ăn tiền với nhau dưới hình thức đánh "Xóc đĩa" tại phòng bếp nhà Hiếu. Đánh được một lúc thì Cường cùng vào tham gia đánh. Quá trình nhóm đối tượng trên đánh bạc có Hùng, Liêm và Chung cùng ở trong nhà Hiếu biết nhưng không chơi.

Đến 15 giờ 30' cùng ngày, khi 06 đối tượng trên đang đánh bạc ăn tiền với nhau thì bị Tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về HS-KT-MT Công an huyện Kim Bôi phối hợp với Công an xã Đú Sáng - Kim Bôi và Phòng PC02 – Công an tỉnh Hòa Bình kiểm tra phát hiện bắt quả tang. Tại chiếu bạc tổ công tác thu giữ tổng số tiền 14.250.000 đồng (Mười bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng), 01 chiếc bát con bằng sứ màu trắng, 01 chiếc đĩa bằng sứ hình tròn màu trắng, 01 chiếc kéo bằng kim loại có tay cầm bằng nhựa màu xanh, 04 quân vị hình tròn được cắt từ quân bài tú lơ khơ, 01 bộ tú lơ khơ gồm 52 quân bài, trong đó có 02 quân bài mỗi quân bị cắt 2 góc, đây là toàn bộ các tang vật được các đối tượng bị bắt khai nhận vừa sử dụng vào mục đích đánh bạc. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với các đối tượng trên về hành vi đánh bạc ăn tiền trái phép, thu giữ, tạm giữ các tang vật có liên quan, sau đó đưa các đối tượng về trụ sở Công an huyện Kim Bôi để tiếp tục làm việc.

Tại Cơ quan điều tra Quách Văn M, Cao Thế C, Tòng Văn M1, Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th và Bùi Xuân H khai nhận được đánh "Xóc đĩa" ăn tiền với nhau, hình thức đánh cụ thể như sau :

Các đối tượng sử dụng một cái bát, một cái đĩa và 04 "quân vị" hình tròn giống nhau, trong đó mỗi quân vị có hai mặt với hai màu khác nhau để phân biệt "chẵn", " lẻ". Khi bắt đầu chơi, Quách Văn M là người xóc cái, khi người chơi sẵn sàng, người xóc cái đặt 04 quân vị vào đĩa, sau đó lấy bát úp vào đĩa sao cho 04 quân vị nằm gọn trong bát và đĩa. Người xóc cái sẽ giữ chặt cái bát và cái đĩa sao cho khít và lắc lên xuống liên tục để sáo trộn các quân vị rồi đặt xuống. Lúc này người chơi sẽ đặt cược "chẵn" hoặc "lẻ" với số tiền tùy ý ra trước mặt, khi người xóc cái mở bát, nếu ván đó là về Lẻ (hoặc Chẵn) thì người chơi nào đặt cược Chẵn (hoặc Lẻ, tức cược sai) sẽ bị mất tiền cược cho người xóc

cái, ngược lại người nào cược đúng sẽ được người xóc cái trả tiền bằng số tiền đã bỏ ra cược.

Xóc đĩa tính thắng thua bằng cách tính cược Chẵn và Lẻ cụ thể : Cược Lẻ: Có 01 hoặc 03 quân vị có cùng một màu ngửa lên. Cược Chẵn : có 02 hoặc 04 quân vị có cùng một màu ngửa lên.

Các bị cáo khai nhận số tiền bản thân sử dụng vào mục đích đánh bạc như sau:

- Quách Văn M: Sử dụng 420.000 đồng vào mục đích đánh bạc.

- Bùi Xuân H: Sử dụng 400.000 đồng vào mục đích đánh bạc.

- Nguyễn Văn Th: Sử dụng 3.200.000 đồng vào mục đích đánh bạc.

- Tòng Văn M1: Sử dụng 5.200.000 đồng vào mục đích đánh bạc.

- Bùi Xuân Tr: Sử dụng 4.710.000 đồng vào mục đích đánh bạc.

- Cao Thế C: Sử dụng 320.000 đồng vào mục đích đánh bạc.

Tổng số tiền các bị cáo sử dụng vào mục đích đánh bạc là 14.250.000 đồng.

**** Việc thu giữ, tạm giữ đồ vật, tài liệu; xử lý vật chứng :***

Cơ quan điều tra đã thu giữ, tạm giữ các đồ vật, tài liệu sau:

- Thu giữ trên chiếu bạc tổng số tiền 14.250.000 đồng (Mười bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng); 01 chiếc bát con bằng sứ màu trắng; 01 chiếc đĩa bằng sứ hình tròn màu trắng; 01 chiếc kéo bằng kim loại có tay cầm bằng nhựa màu xanh; 04 quân vị hình tròn được cắt từ quân bài tú lơ khơ; 01 bộ tú lơ khơ gồm 52 quân bài, trong đó có 02 quân bài mỗi quân bị cắt 2 góc, đây là toàn bộ các tang vật được các đối tượng sử dụng vào mục đích đánh bạc. Các vật chứng trên được chuyển Cơ quan thi hành án hình sự huyện Kim Bôi để đảm bảo xét xử, thi hành án.

- Tạm giữ từ Bùi Xuân H: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, màn hình đen trắng, màu đen, đã qua sử dụng, điện thoại có số Imei: 357705109294317, trong điện thoại được gắn 01 sim Viettel có số liên lạc: 0867868628. Xét thấy chiếc điện thoại không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, do đó Cơ quan điều tra đã ra quyết định trả lại tải sản trên cho Bùi Xuân H. (BL 267-270).

- Tạm giữ từ Tòng Văn M1: 01 (Một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha, biển kiểm soát: 28S1-0483, màu sơn: Đỏ - Đen, có gương chiếu hậu trái phải, đã qua sử dụng; 02 (Hai) chiếc chìa khóa cơ của xe mô tô đã qua sử dụng ; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Realme, màn hình cảm ứng, màu tím xanh, đã qua sử dụng, điện thoại có số Imei 1: 862949053292418, trong điện thoại có gắn 01 sim viettel có số liên lạc:

0966040626. Chiếc xe mô tô và điện thoại di động nêu trên là tài sản cá nhân của Tòng Văn M1, không sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội, do đó Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra quyết định trả lại các tài sản này cho Tòng Văn M1.

- Tạm giữ từ Bùi Xuân Tr: 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màn hình cảm ứng, màu hồng, đã qua sử dụng, là loại điện thoại Iphone 8 plus, trong điện thoại được gắn 01 sim viettel có số liên lạc: 0973451813. Xét vật chứng trên không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, do đó đã ra quyết định trả lại tài sản này cho Bùi Xuân Tr.

- Tạm giữ từ Cao Thế C: 01 (Một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Nouvo, biển kiểm soát: 28B1 – 02646; 01 chìa khóa xe ; 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG, màn hình cảm ứng, màu xanh, đã qua sử dụng, điện thoại có số Imei 1: 357648102528952, trong điện thoại có gắn 01 sim có số liên lạc: 0946543567. Cơ quan điều tra đã xác minh làm rõ: Chiếc xe mô tô trên là tài sản của anh Đặng Văn Tuyến, sinh năm 1988, trú tại: Thôn Kim Đức – Vĩnh Tiến – Kim Bôi – Hòa Bình, Cường mượn xe của anh Tuyến để đi lại từ ngày 03/11/2023. Đến trưa ngày 4/11/2023, Cường điều khiển chiếc xe trên đến nhà Bùi Xuân H tại: Xóm Gò Tháu – Đú Sáng để ăn uống, sau đó thực hiện hành vi đánh bạc cùng người khác tại nhà Hiếu thì bị Cơ quan công an bắt quả tang, đồng thời tạm giữ chiếc xe trên, còn chiếc chìa khóa trên là chìa khóa của chiếc xe mô tô BKS: 28B1 – 026.46. Việc Cường đi xe của mình đến nhà Hiếu và đánh bạc ở đây anh Tuyến không hay biết; Chiếc điện thoại di động nêu trên là tài sản cá nhân của Cường cũng không liên quan đến hành vi phạm tội, vì vậy Cơ quan điều tra đã ra quyết định trả lại chiếc xe mô tô BKS:28B1 – 02646 cùng chiếc chìa khóa cho anh Đặng Văn Tuyến, trả lại chiếc điện thoại cho Cao Thế C.

- Tạm giữ từ Quách Văn M: 01(Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG, màn hình cảm ứng, màu đen, đã qua sử dụng, điện thoại có số Imei 1: 358452983594889, trong điện thoại có gắn 01 sim có số liên lạc: 0965213397.

Cơ quan điều tra đã xác minh làm rõ chiếc điện thoại trên là tài sản của Quách Văn M dùng để liên lạc trong công việc, sinh hoạt hằng ngày, không có căn cứ xác định Quách Văn M dùng chiếc điện thoại trên phục vụ vào mục đích đánh bạc. Quá trình bị tạm giam để điều tra, Quách Văn M đề nghị trả lại chiếc điện thoại trên cho vợ của Minh là Bùi Thị Huyền, sinh năm 2000, trú tại: Khu Sào – Thị trấn Bo – Kim Bôi để chị Huyền cất giữ, bảo quản giúp, vì vậy Cơ quan điều tra đã ra quyết định trả lại tài sản này cho chị Bùi Thị Huyền.

- Tạm giữ từ Nguyễn Văn Th: 01 (một) chiếc xe ô tô nhãn hiệu Kia Moning, BKS: 29A-04173, số máy: G4HEA819402, số khung: 514BBT084873, màu sơn: Đỏ, loại xe 5 chỗ ngồi, xe đã qua sử dụng. Cơ quan điều tra đã xác minh làm rõ chiếc xe trên là tài sản

của Nguyễn Văn Th và vợ là Lê Thị Huyền, sinh năm: 1984, trú tại: Tổ dân phố Tế Tiêu – Thị trấn Đại Nghĩa – Mỹ Đức – Hà Nội, chị Huyền mua xe về để gia đình cùng sử dụng, việc Thành đánh bạc tại nhà Hiếu chị Huyền khai nhận bản thân không hay biết trước. Quá trình điều tra không có căn cứ để xác định Thành sử dụng chiếc xe này vào mục đích đánh bạc, vì vậy Cơ quan điều tra đã ra quyết định trả lại chiếc xe trên cho chị Lê Thị Huyền.

Tại bản cáo trạng số 03/CT-VKS, ngày 16/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tỉnh Hòa Bình đã truy tố Quách Văn M, Cao Thế Cương, Tòng Văn M1, Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th và Bùi Xuân H về tội " Đánh bạc " theo khoản 1 điều 321 BLHS.

Tại phiên tòa;

Các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình, lời khai của các bị cáo phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang và các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với nội dung bản Cáo trạng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử giữ nguyên quyết định truy tố, tội danh và điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử :

1. Về tội danh:

Tuyên bố các bị cáo Quách Văn M, Cao Thế C, Tòng Văn M1, Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th và Bùi Xuân H phạm tội Đánh bạc.

2. Xử phạt:

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58; Điều 17 và Điều 38 của BLHS :

Xử phạt bị cáo **Quách Văn M** từ 15-16 tháng tù.

Căn cứ điều 56, điều 65 tổng hợp với hình phạt của Bản án phúc thẩm số 21/2023/HSST ngày 18/7/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình. Buộc bị cáo Quách Văn M phải chấp hành hình phạt chung của 02 Bản án.

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58; Điều 17 và Điều 38 của BLHS :

Xử phạt bị cáo **Cao Thế C** từ 12-13 tháng tù. Thời hạn thụ hình tính từ ngày đi thi hành án được trừ đi thời hạn tạm giữ tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 13/12/2023.

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 17 và Điều 65 của BLHS

Xử phạt bị cáo **Tòng Văn M1** từ 12-13 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 - 26 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 17 và Điều 65 của BLHS đối với các bị cáo Bùi Xuân H, Nguyễn Văn Th, Bùi Xuân Tr :

Xử phạt bị cáo **Bùi Xuân Tr** từ 11 -12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 22 -24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn Th** từ 09 -10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 - 20 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Xử phạt bị cáo **Bùi Xuân H** từ 07 - 08 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 14 – 16 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao các bị cáo được hưởng án treo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi các bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với các bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng: Đề nghị căn cứ Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS:

Tịch thu tiêu hủy : 01 chiếc bát con bằng sứ màu trắng; 01 chiếc đĩa bằng sứ hình tròn màu trắng; 01 chiếc kéo bằng kim loại có tay cầm bằng nhựa màu xanh; 04 quân vị hình tròn được cắt từ quân bài tú lơ khơ; 01 bộ tú lơ khơ gồm 52 quân bài.

Tịch thu sung công quỹ nhà nước tổng số tiền 14.250.000đ (Mười bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) thu giữ trên chiếu bạc.

Các cáo không có ý kiến tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát.

** Lời nói sau cùng của các bị cáo:* Các bị cáo đã nhận thức được hành vi của bản thân là vi phạm pháp luật và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng:* Hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, những người tham gia tố tụng không có khiếu nại, tố cáo về hành vi, quyết định tố tụng. Do đó các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về hành vi của các bị cáo: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đều thừa nhận ngày 04/11/2023 các bị cáo có hành vi đánh bạc dưới hình thức xóc đĩa được thua bằng tiền tại nhà bị cáo Bùi Xuân H thì bị Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ tại chiếu bạc tổng số tiền 14.250.000 đồng.

Lời khai của các bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng cũng như các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Do vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận các bị cáo Quách Văn M, Cao Thế Cương, Tòng Văn M1, Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th và Bùi Xuân H phạm tội Đánh bạc.Tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi đã truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[2] *Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự*:

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm hại đến trật tự công cộng, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an toàn xã hội và nếp sống văn

minh tại địa phương. Đồng thời là nguyên nhân gây ra nhiều tệ nạn xã hội khác. Vì vậy cần có mức án nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của từng bị cáo.

Tuy nhiên khi lượng hình cần xem xét tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, vai trò và nhân thân của từng bị cáo. Đây là vụ án có tính chất đồng phạm đơn giản. Trong đó :

Bị cáo Quách Văn M là người khởi xướng và trực tiếp xóc cái nên phải chịu trách nhiệm hình sự chính. Các bị cáo còn lại đều giữ vai trò là người đồng phạm thực hành.

Xét bị cáo Quách Văn M và Cao Thế C đều là người có nhân thân xấu. Bị cáo Minh có 01 tiền sự về hành vi Cố ý gây thương tích đã được xóa và có 01 tiền án về tội Cưỡng đoạt tài sản chưa được xóa án tích. Bị cáo Cường đã có 01 tiền án về tội Đánh bạc cũng chưa được xóa án tích. Vì vậy cả 2 bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng TNHS " tái phạm " theo quy định tại điểm h khoản 1 điều 52 BLHS. HĐXX thấy cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc cách ly cả hai bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục các bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung. Hơn nữa bị cáo Minh phạm tội trong thời gian thử thách của án treo nên cần tổng hợp hình phạt của bản án đã cho hưởng án treo buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung với bản án lần này.

Đối với các bị cáo Tòng Văn M1, Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th mặc dù đều có nhân thân xấu tuy nhiên xét tính chất mức độ hành vi phạm tội lần này thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, số tiền các bị cáo dùng vào việc đánh bạc không lớn, các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ và đều là đồng phạm có vai trò không đáng kể trong vụ án. Riêng bị cáo Bùi Xuân H là người có nhân thân tốt nên xét không cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần áp dụng biện pháp miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện cho các bị cáo được hưởng án treo cũng đủ giáo dục cải tạo các bị cáo thành công dân tốt, có ích cho xã hội.

Về tình tiết giảm nhẹ :

Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều có thái độ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải nên đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 BLHS.

Các bị cáo Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th và Bùi Xuân H đều phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i khoản 1 điều 51 BLHS.

Các bị cáo Quách Văn M, Bùi Xuân Tr, Bùi Xuân H và Tòng Văn M1 đều là người dân tộc thiểu số.

Bị cáo Cao Thế C có bác và ông nội, bị có Nguyễn Văn Th có ông nội, bị cáo Tòng Văn M1 có ông cố nội là người có công với cách mạng, ngoài ra mẹ bị cáo Tòng Văn M1 có thời gian tham gia quân ngũ là cựu chiến binh nên các bị cáo đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 điều 51 BLHS.

[4] *Về hình phạt bổ sung:* Các bị cáo đều là lao động tự do, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với các bị cáo.

[5] *Về các tình tiết khác của vụ án*: Đối với các đối tượng Bùi Xuân Hùng, sinh năm :1989, trú tại: Xóm Gò Tháu – Đú Sáng, Bùi Văn Liêm Sn:1983, trú tại: Xóm Vố - Kim Bôi – Kim Bôi và Bùi Văn Chung, sinh năm :1990, trú tại: Xóm Lươn – Hợp Tiến – Kim Bôi là những người có mặt tại nhà bị cáo Hiếu nhưng không không tham gia đánh bạc. Vì vậy, Cơ quan cảnh sát điều tra không đề cập xử lý.

[6] *Về vật chứng của vụ án:* Quá trình điều tra cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi đã tiến hành :

- Trả lại bị cáo Bùi Xuân H 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, được gắn 01 sim Viettel có số liên lạc: 0867868628.

- Trả lại bị cáo Tòng Văn M1 01 (Một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha, biển kiểm soát: 28S1-0483 và 0 điện thoại có số Imei 1: 862949053292418, trong điện thoại có gắn 01 sim viettel có số liên lạc: 0966040626.

- Trả lại bị cáo Bùi Xuân Tr: 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, được gắn 01 sim viettel có số liên lạc: 0973451813.

- Trả lại anh Đặng Văn Tuyến 01 (Một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Nouvo, biển kiểm soát: 28B1 – 02646; 01 chìa khóa xe ;

- Trả lại bị cáo Cao Thế C 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG có gắn 01 sim có số liên lạc: 0946543567

- Trả lại bị cáo Quách Văn M 01(Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG, có gắn 01 sim có số liên lạc: 0965213397 do vợ bị cáo Minh là Bùi Thị Huyền nhận thay.

- Trả lại chị Lê Thị Huyền 01 (một) chiếc xe ô tô nhãn hiệu Kia Moning, BKS: 29A-04173, số máy: G4HEA819402, số khung: 514BBT084873, màu sơn: Đỏ, loại xe 5 chỗ ngồi, xe đã qua sử dụng.

Xét các tài sản nêu trên không liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo nên việc cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi tiến hành trả lại các tài sản đó là có căn cứ.

* *Đối với các vật chứng gồm :* 01 chiếc bát con bằng sứ màu trắng; 01 chiếc đĩa bằng sứ hình tròn màu trắng; 01 chiếc kéo bằng kim loại có tay cầm bằng nhựa màu xanh; 04 quân vị hình tròn được cắt từ quân bài tú lơ khơ; 01 bộ tú lơ khơ gồm 52 quân bài là công cụ phương tiện các bị cáo dùng vào việc đánh bạc, không còn giá trị sử dụng hiện đang được bảo quản tại Chi cục thi hành án Dân sự huyện Kim Bôi cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 14.250.000 đồng các bị cáo dùng để đánh bạc cần tịch thu sung công quỹ nhà nước.

[7] *Về án phí:* Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định Pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh:

Tuyên bố các bị cáo Quách Văn M, Cao Thế C, Tòng Văn M1, Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th và Bùi Xuân H phạm tội " Đánh bạc ".

2. Xử phạt:

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58; Điều 17 và Điều 38 của BLHS :

Xử phạt bị cáo **Quách Văn M** 15 (Mười lăm) tháng tù.

Căn cứ điều 56, điều 65 tổng hợp với hình phạt của Bản án phúc thẩm số 21/2023/HSST ngày 18/7/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình. Buộc bị cáo Quách Văn M phải chấp hành hình phạt chung của 02 Bản án là 39 (Ba mươi chín) tháng tù. Thời hạn thụ hình tính từ ngày đi thi hành án được trừ đi thời hạn tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 30/01/2024.

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58; Điều 17 và Điều 38 của BLHS :

Xử phạt bị cáo **Cao Thế C** 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn thụ hình tính từ ngày đi thi hành án được trừ đi thời hạn tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/11/2023 đến ngày 13/12/2023.

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 17 và Điều 65 của BLHS

Xử phạt bị cáo **Tòng Văn M1** 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Căn cứ khoản 1 điều 321; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 17 và Điều 65 của BLHS đối với các bị cáo Bùi Xuân H, Nguyễn Văn Th, Bùi Xuân Tr :

Xử phạt bị cáo **Bùi Xuân Tr** 11 (Mười một) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 22 (Hai mươi hai) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn Th** 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 (Mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Xử phạt bị cáo **Bùi Xuân H** 07 (Bảy) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 14 (Mười bốn) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Tòng Văn M1 cho Ủy ban nhân dân xã Đông Bắc, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Giao bị cáo Nguyễn Văn Th cho Ủy ban nhân dân xã Vĩnh Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Giao bị cáo Bùi Xuân Tr cho Ủy ban nhân dân xã Hợp Tiến, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Giao bị cáo Bùi Xuân H cho Ủy ban nhân dân xã Đú Sáng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Gia đình các bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú trong thời gian thử thách thì được thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án hình sự.

Bị cáo được hưởng án treo phải thực hiện các nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định của Luật Thi hành án hình sự, nếu cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì có thể bị Tòa án quyết định buộc phải chấp hành hình phạt tù đã cho hưởng án treo.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS:

- Tịch thu tiêu hủy : 04 quân vị hình tròn được cắt từ quân bài tú lơ khơ; 01 bộ tú lơ khơ gồm 52 quân bài trong đó có 02 quân bài mỗi quân bị cắt 2 góc được niêm phong trong 01 phong bì niêm phong của Công an huyện Kim Bôi. Mặt trước ghi " 04 quân vị thu giữ trong vụ việc đánh bạc ngày 04/11/2023 tại xóm Gò Tháu, xã Đú Sáng, Kim Bôi". Mặt sau có dấu đỏ của Công an xã Đú Sáng và có chữ ký ghi họ tên của các thành phần tham gia niêm phong; 01 chiếc bát con bằng sứ màu trắng; 01 chiếc đĩa bằng sứ hình tròn màu trắng; 01 chiếc kéo bằng kim loại có tay cầm bằng nhựa màu xanh; 01 bộ tú lơ khơ gồm 52 quân bài trong đó có 02 quân bài mỗi quân bị cắt 2 góc.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước tổng số tiền 14.250.000đ (Mười bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) được niêm phong trong 01 phong bì niêm phong của Công an huyện Kim Bôi. Mặt trước ghi " Số tiền 14.250.000đồng vụ việc đánh bạc ngày 04/11/2023 xóm Gò Tháu, xã Đú Sáng, Kim Bôi". Mặt sau có dấu đỏ của cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi, công an xã Đú Sáng và có chữ ký ghi họ tên của các thành phần tham gia niêm phong.

(Toàn bộ các vật chứng trên đang được lưu giữ tại chi Cục thi hành án Dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình và được ghi chi tiết tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/01/2024 giữa Công an huyện Kim Bôi và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình).

4. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội buộc các bị cáo Quách Văn M, Cao Thế C, Tòng Văn M1, Bùi Xuân Tr, Nguyễn Văn Th và Bùi Xuân H mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Căn cứ vào các Điều 331 và Điều 333 của BLTTHS: Các bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp Hòa Bình;
- VKSND huyện Kim Bôi;
- UBND cấp xã nơi các Bc cư trú;
- Các bị cáo;
- Cơ quan điều tra CA Kim Bôi;
- Cơ quan THA hình sự - CA Kim Bôi;

Bùi Thị Mai Linh

- Chi cục THA dân sự huyện Kim Bôi;
- Lưu hồ sơ vụ án.